

# Yaasa

# Desk Essential & Frame Essential

Instructions d'utilisation  
d'origine étendues

# Yaasa Desk Essential/Frame Essential

Le Yaasa Desk Essential est une table assis-debout (« table ») à réglage électronique de la hauteur pour le bureau et la maison. Le Yaasa Frame Essential est un bâti de table assis-debout à réglage électronique de la hauteur pour le bureau et la maison. Des instructions d'utilisation et de montage détaillées (« instructions ») sont disponibles sur le site Internet de Yaasa ([www.yaasa.com](http://www.yaasa.com)).

La société YAASA GmbH n'endosse aucune garantie pour les dommages ou les blessures apparus du fait d'un montage incorrect et / ou d'une utilisation incorrecte de la table.

## Utilisation Conforme

**Yaasa Desk Essential:** La table ne doit être utilisée qu'en tant que table de travail réglable en continu entre la position assise et la position debout. La table sert uniquement à une utilisation dans des pièces intérieures et sèches (environnement de bureau, etc.). Aucune autre utilisation de ce produit n'est recommandée et se fait sous votre propre responsabilité.

**Yaasa Frame Essential:** Le bâti de table ne doit être utilisé qu'en association avec un plateau de table en tant que table de travail (en bref « table ») réglable en continu entre la position assise et la position debout. La table sert uniquement à une utilisation dans des pièces intérieures et sèches (environnement de bureau, etc.). Aucune autre utilisation de ce produit n'est recommandée et se fait sous votre propre responsabilité. Sauf indication explicite, les fonctions décrites et les prescriptions sont uniquement valables pour une table entièrement montée et non pour le bâti de table.

## Consignes De Sécurité, Risques Résiduels Et Avertissements



### ATTENTION



**REMARQUE DE SÉCURITÉ:** Veuillez lire attentivement les instructions et les précautions de sécurité avant la mise en service de l'appareil afin de réduire le risque de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures et de dommages matériels. Conservez les consignes de sécurité à proximité de la table afin de pouvoir les consulter rapidement si nécessaire. Transmettez également les consignes de sécurité à tous les autres utilisateurs de la table. Chaque personne qui utilise ce produit quotidiennement ou qui est responsable de l'installation ainsi que des travaux d'entretien et de réparation doit respecter soigneusement ces instructions.



**ATTENTION:** En cas d'utilisation d'appareils électriques, toujours respecter des mesures de précaution de base. UNE UTILISATION INAPPROPRIÉE ET LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS ET DES AVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATION DE CE PRODUIT PEUVENT ENTRAÎNER DES DOMMAGES MATÉRIELS ET / OU DES BLESSURES GRAVES.

**Cette table peut être utilisée par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissance si ces personnes sont surveillées ou si elles ont été instruites concernant l'utilisation de sécurité de l'appareil et concernant les dangers qui en résultent. Tenir les enfants de moins de 8 ans éloignés de la table électriquement réglable en hauteur, des unités de commande et des claviers.**



La table doit uniquement être utilisée aux fins décrites dans le manuel. Éviter toute utilisation non autorisée !

Ne pas solliciter la table avec une charge de plus de 80kg. Le système peut être utilisé en continu au maximum pendant deux minutes. Puis, le système doit être arrêté pendant au moins 18 minutes avant d'être à nouveau utilisé.

Le Yaasa Desk Essential dispose d'un système de détection de collision. Cette fonction sert à réduire les dommages et les blessures dus à des écrasements. La responsabilité de l'utilisation correcte du produit relève cependant toujours de l'utilisateur.

Effectuer l'installation et le montage de la table à l'aide des instructions de montage jointes et faire appel pour cela à une deuxième personne. Faire particulièrement attention lors du déplacement de pièces lourdes et en cas d'éventuels points de contact.

La fonction de réglage de la hauteur ne doit être utilisée qu'après le montage entièrement terminé et correct.

Ne jamais utiliser la table comme dispositif de levage de personnes.

Serrer en toute sécurité les raccords vissés de la table et les contrôler à intervalles réguliers.

Ne pas modifier, étendre ou transformer la table et ses composants. Ne pas utiliser de pièces qui ne sont pas recommandées par le fabricant.

Ne pas ouvrir les composants électroniques, les boîtiers ou les couvercles car il existe un risque de choc électrique. Seul du personnel qualifié, formé, doit réaliser les travaux de maintenance et de réparation. Avant le nettoyage et/ou la maintenance de la table, débrancher tous les câbles de l'alimentation électrique.

Lors de l'utilisation de la table, ne pas être assis ou debout sur la table, ne pas ramper ou séjourner sous la table lorsque la table est en mouvement. Il existe un risque d'écrasement entre la jambe de la table et le pied de table lors d'une réinitialisation (abaissement complet vers le bas) de la table !

Lorsque la table se déplace vers le haut ou vers le bas, il faut respecter la distance de sécurité afin d'éviter les collisions et / ou les écrasements entre la table et les objets et / ou personnes à proximité. L'utilisateur de la table a besoin d'un champ de vision totalement libre sur la table et son environnement afin d'observer le mouvement de la table et d'éviter les collisions, les dommages et les blessures lors du décalage de la position de la table vers le haut ou vers le bas. Ne pas placer d'objets de plus de 64 cm de haut sous la table. Lors de l'utilisation de la table, faire particulièrement attention aux personnes et aux cadres de fenêtre, radiateurs, chaises de bureau, armoires et autres meubles.

Il existe un risque de chute sur le câble d'alimentation. Veiller à ce que la longueur du câble d'alimentation soit adaptée à la plage de réglage en hauteur de la table et puisse se déplacer librement. Toujours maintenir le câble de raccordement éloigné des surfaces chauffées. Veiller à ces deux points également pour les autres câbles raccordés à des appareils posés sur la table.

Tenir la table et ses composants électriques éloignés des liquides.

**Ne pas utiliser la table si:**

- le câble de raccordement ou la fiche est endommagé(e),
- la table ne fonctionne pas de la manière décrite dans les instructions,
- la table est tombée ou s'est renversée et a été endommagée ou si
- la table est humide.

## Mise En Service Et Utilisation De La Table

- 1 Après le montage du bâti, monter le plateau de table conformément aux instructions de montage. Utiliser pour cela les vis fournies. L'épaisseur minimale de plateau est de 18 mm. Yaasa recommande d'utiliser des panneaux agglomérés laminés ou des panneaux en bois massif. Les plateaux avec une longueur de 108 cm à 190 cm et une profondeur de 60 cm à 80 cm sont autorisés. La charge maximale du bâti est de 100 kg. Le poids des plateaux de table doit être pris en compte pour la charge appliquée sur la table. Après le montage de la table, ajuster les patins niveleurs sur les pieds de table de manière que la table soit stable et à l'horizontale.
- 2 Positionner la table à proximité d'une prise et brancher le câble d'alimentation dans la prise. La table est maintenant prête à l'utilisation.

# Fonctions

Une description complète de toutes les fonctions du Yaasa Desk Essential se trouve dans le mode d'emploi complet sur le site [www.yaasa.com](http://www.yaasa.com).

## RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE TABLE

Appuyer sur les touches de flèche de l'élément de commande vers le haut ou vers le bas pour relever ou abaisser la table.

## ENREGISTRER LA POSITION DE MÉMOIRE

Cette fonction enregistre une hauteur de plateau de table définie. Pro La touche de mémoire de position sur la commande permet d'enregistrer une hauteur définie du plateau de table.

Pour enregistrer une hauteur du plateau de table, procéder comme suit:

- Déplacer le plateau de table à la hauteur souhaitée (par ex. 73 cm).
- Appuyer brièvement sur la touche d'enregistrement.
- Le symbole S s'affiche à l'écran.
- Appuyer sur la touche de mémoire de position souhaitée, par ex. 2.
- Le symbole S 2 s'affiche à l'écran.

La hauteur souhaitée est maintenant enregistrée sur la touche de mémoire de position souhaitée. Pour la commande de la hauteur enregistrée, maintenir la touche de mémoire de position appuyée jusqu'à ce que la table ait atteint la hauteur enregistrée et s'arrête.

## DURÉE D'ACTIVATION

La table ne peut pas être commandée en continu pendant plus de deux minutes. En cas de dépassement de cette durée, une pause de 18 minutes est enclenchée. Après cette pause, il est à nouveau possible de commander la table normalement. En cas d'utilisation excessive, des dommages durables peuvent se produire sur les composants électronique et entraîner l'annulation de la garantie.

## VERROUILLAGE DES BOUTONS

**Activation :** Appuyez sur le bouton d'enregistrement pendant environ 8 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche « LOC ». **Désactivation :** Appuyez sur le bouton d'enregistrement pendant environ 8 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche à nouveau la hauteur.

## RÉINITIALISATION MANUELLE

- Appuyez sur le bouton Bas jusqu'à ce que la table atteigne la position la plus basse et relâchez alors le bouton.
- Appuyez à nouveau sur le bouton Bas pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche « RST ».
- Appuyez à nouveau sur le bouton Bas jusqu'à ce que la table remonte de quelques millimètres.

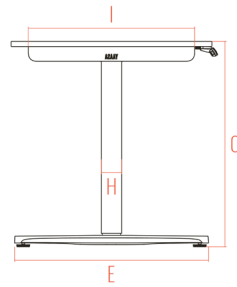
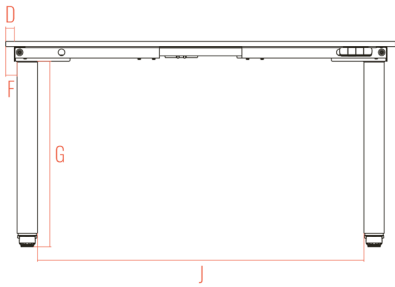
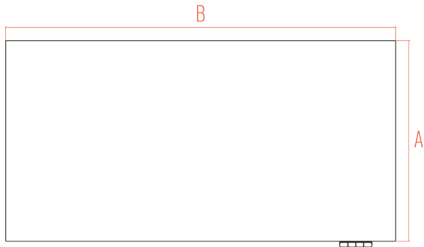
# Faq Et Résolution Des Défauts

Des instructions complètes pour la résolution des défauts et la FAQ se trouvent sur le site [www.yaasa.com](http://www.yaasa.com).

## Caractéristiques Techniques

	YAASA DESK ESSENTIAL	YAASA FRAME ESSENTIAL
Étendue de la livraison :	Bâti de table, y compris plateau de table	Bâti de table
Bâti:	En acier à revêtement poudré avec pied en acier, y compris 4 patins niveleurs avec filet 10 mm	En acier à revêtement poudré avec pied en acier, y compris 4 patins niveleurs avec filet 10 mm
Plage de réglage de la hauteur:	71 - 119 cm	69 - 117 cm
Vitesse de levage:	35 mm/s	35 mm/s
Colonnes de levage:	À 1 niveaux	À 1 niveaux
Charge max.:	80 kg	100 kg
Niveau de bruit:	<50 dB sans charge	<50 dB sans charge
Poids du produit complet:	34 - 38 kg	21 kg
Entrée:	230 V / 50 Hz / 1,5 A	230 V / 50 Hz / 1,5 A
Cycles de commutation:	Allumé 2 minutes ; éteint 18 minutes	Allumé 2 minutes ; éteint 18 minutes
Fonction supplémentaire:	Détection de collision	Détection de collision
Type de fiche:	Euro (longueur de câble 3 m)	Euro (longueur de câble 3 m)
Plateau de table:	Panneau de particules mélaminé avec tranche en plastique	
Élément de commande :	Haut et Bas et Écran, y compris affichage de la hauteur de table et 3 boutons de mémoire de position	Haut et Bas et Écran, y compris affichage de la hauteur de table et 3 boutons de mémoire de position

FR



DIMENSIONS DE LA TABLE	POIDS	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
120x80 cm	34 kg	80	120	71-119	3	67	6,4	64-112	7	57,5	98
140x80 cm	36 kg	80	140	71-119	3	67	6,4	64-112	7	57,5	118
160x80 cm	38 kg	80	160	71-119	3	67	6,4	64-112	7	57,5	138

FR

# Élimination



Le produit doit être remis au recyclage conformément aux prescriptions locales d'élimination. L'élimination séparée du produit permet de contribuer à la réduction des déchets incinérés ou enfouis et de réduire les éventuels effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement.

## Retour Et Garantie

Droit d'échange et de retour jusqu'à 14 jours après la réception du produit.

Garantie de 2 ans en cas d'utilisation correcte.

## Contact

Si des problèmes surviennent et en cas de question sur le produits, veuillez contacter le service après-vente de la boutique en ligne (par téléphone ou par e-mail) auprès de laquelle vous avez acheté le produit.

Pour toute autre information, en cas de problème ou pour toute autre question, veuillez contacter

YAASA GmbH  
Radlpass Straße 19  
8502 Lannach, Autriche

[www.yaasa.com](http://www.yaasa.com)  
[info@yaasa.com](mailto:info@yaasa.com)

© YAASA GMBH 2023



# Déclaration De Conformité Ce/Ue



Fabricant:	YAASA GmbH Radlpass Straße 19 8502 Lannach, Autriche
Personne autorisée à la compilation des documents techniques:	Walter Koch YAASA GmbH, Président-directeur général Radlpass Straße 19 8502 Lannach, Autriche

Le fabricant déclare par la présente sous sa responsabilité exclusive que le produit suivant:

Nom du produit:	Yaasa Desk Essential
Désignation du produit:	Table assis/debout à réglage électronique en hauteur pour le bureau et la maison
Désignation du type:	Yaasa Desk Essential EU
Numéro de série:	voir plaque de type

## **satisfait à toutes les dispositions en vigueur des directives suivantes:**

- Directive (2006/42/CE) relative aux machines (directive Machines) conformément à l'annexe I section 1.5.1 de la directive Machines, les objectifs de protection de la directive (2014/35/UE) concernant les équipements électriques pour une utilisation dans des plages de tension définies (directive basse tension) sont également couverts
- Directive (2014/30/UE) relative à la compatibilité électromagnétique (directive sur la compatibilité électromagnétique)

## **En particulier, les normes harmonisées ou spécifications techniques suivantes ont été appliquées:**

- EN ISO 12100:2010
- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017
- EN 50663:2017
- EN 62479:2010
- EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
- EN 61000-3-2:2014
- EN 62233:2008
- EN 50581:2012
- EN 61000-6-1:2007
- EN 61000-6-2:2005
- EN 61000-3-3:2013

Une documentation technique complète existe. Les modes d'emploi correspondant aux machines sont fournis dans leur version originale. Nous confirmons par la présente que les produits désignés plus haut satisfont aux directives CE/UE mentionnées. Cette déclaration devient nulle si les produits sont transformés ou modifiés sans notre autorisation.



YAASA GmbH  
Radlpass Straße 19  
8502 Lannach

[www.yaasa.com](http://www.yaasa.com)

REVISION 4  
02/2023